

Zeitschrift:	Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois
Herausgeber:	Bernischer Lehrerverein
Band:	18 (1916-1917)
Heft:	6
Artikel:	Teurungszulagen, Besoldungserhöhungen, Naturalienwesen = Allocations de renchérissement, augmentations de traitement, prestations en nature
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-242975

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Teurungszulagen, Besoldungs- erhöhungen, Naturalienwesen.

Der staatliche Kredit pro 1916 ist verteilt, nachdem die Kommission ihre Vorschläge gemacht und dem Regierungsrat unterbreitet hatte. Es erhielten 694 Lehrer und Lehrerinnen Zulagen in der Höhe von Fr. 75 bis Fr. 250. Auf dem Boden der Gemeinden ist unterdessen die Aktion nicht stillgestanden. Bis jetzt hat die Lehrerschaft folgende Resultate erzielt:

I. Teurungszulagen.

Zulage	Lehrer	Lehrerinnen	Total	Summe
Fr.				Fr.
20	1	1	2	40
30	—	2	2	60
40	7	5	12	480
50	68	88	156	7,800
60	6	12	18	1,080
70	3	7	10	700
75	2	11	13	975
80	11	15	26	2,080
100	139	88	227	22,700
110	—	2	2	220
120	12	7	19	2,280
130	1	—	1	130
140	1	—	1	140
150	46	14	60	9,000
165	4	—	4	660
200	16	5	21	4,200
250	4	—	4	1,000
	321	257	578	53,545

Total Gemeinden: 218.

Kinderzulagen von Fr. 25 bis Fr. 50 gewähren 27 Gemeinden. Die Zulage kann auf total Fr. 4200 geschätzt werden. Die Gesamtteurungszulagen betragen daher Fr. 57,745 oder rund Fr. 58,000.

II. Besoldungserhöhungen.

39 Gemeinden mit 71 Primarlehrern und 62 Primarlehrerinnen haben nicht Teurungszulagen, sondern dauernde Besoldungserhöhungen gewährt. Der jährliche Gesamtbetrag dieser Erhöhungen beläuft sich auf rund Fr. 18,000.

Besoldungserhöhungen haben auch 14 Sekundarschulen mit 37 Lehrern und 2 Lehrerinnen vorgenommen. Die Summe der Erhöhungen beträgt Fr. 14,500.

Allocations de renchérissement, augmentations de traitement, prestations en nature.

Le crédit alloué par l'Etat pour 1916 a été distribué après que la commission eut présenté ses propositions au Conseil-exécutif. Ont obtenu des allocations (au montant de fr. 75 à fr. 250) 694 instituteurs et institutrices. Entre temps, l'action n'a pas chômé sur le terrain communal. Jusqu'ici, le corps enseignant a obtenu les résultats suivants :

I. Allocations de renchérissement.

Allocation	Instituteurs	Institutrices	Total	Montant
Fr.				Fr.
20	1	1	2	40
30	—	2	2	60
40	7	5	12	480
50	68	88	156	7,800
60	6	12	18	1,080
70	3	7	10	700
75	2	11	13	975
80	11	15	26	2,080
100	139	88	227	22,700
110	—	2	2	220
120	12	7	19	2,280
130	1	—	1	130
140	1	—	1	140
150	46	14	60	9,000
165	4	—	4	660
200	16	5	21	4,200
250	4	—	4	1,000
	321	257	578	53,545

Nombre des communes: 218.

27 communes ont accordé aux enfants des allocations de fr. 25 à fr. 50. On estime que ces allocations atteignent le chiffre de fr. 4200. L'ensemble des augmentations pour renchérissement comporterait donc fr. 57,745, soit fr. 58,000 en chiffre rond.

II. Augmentations de traitement.

39 communes comprenant 71 instituteurs et 62 institutrices primaires ont accordé des augmentations de traitement définitives plutôt que de servir des allocations de renchérissement. Le montant annuel de ces augmentations est d'environ fr. 18,000.

Il y a en outre aussi 14 écoles secondaires (avec 37 maîtres et 2 maîtresses) qui ont entrepris des augmentations de traitement au montant de fr. 14,500.

III. Naturalienwesen.

Es war vorauszusehen, dass einzelne Gemeinden ihrer Lehrerschaft durch Erhöhung der Naturalentschädigung entgegenkommen würden. Wir können darin grundsätzlich keine Kompensation für Teurungszulagen erblicken, da diese Erhöhungen gesetzliche Pflicht der Gemeinden sind und schon längst hätten vorgenommen werden sollen. Verbesserungen sind eingetreten in 27 Gemeinden mit 95 Lehrern und 79 Lehrerinnen. Die Verbesserung macht rund Fr. 9000 aus.

An Teurungszulagen, Besoldungserhöhungen, Verbesserung der Naturalentschädigungen haben also die bernischen Gemeinden pro 1916 rund Fr. 97,000 geleistet; rechnen wir dazu die Fr. 80,000 vom Staate, so kommen wir auf Fr. 177,000. Dies ist scheinbar eine hohe Summe, in Wirklichkeit ist sie jedoch nichts als ein Tropfen auf einen heißen Stein. Rechnen wir 3200 Lehrer und Lehrerinnen im Kanton mit einem durchschnittlichen Totaleinkommen von Fr. 2500, so ergibt dies eine Gesamtbesoldung von rund acht Millionen Franken. Die Erhöhung beträgt also bloss 2,25 %, während die Teurung um 40—50 % gestiegen ist. Es bleibt also nach wie vor ein grosser Notstand zu heben, und so stehen wir im neuen Geschäftsjahre vor der zwingenden Notwendigkeit, die 1916 begonnene Aktion mit vermehrter Energie und durchgreifenderen Mitteln fortzusetzen.

Da gilt es vor allem aus, nochmals an die Gemeinden zu gelangen. Möglichst frühzeitig müssen genaue Erhebungen über die tatsächlichen bisherigen Leistungen der Gemeinden vorgenommen werden. Dann sollten wir eine neue, wohlgegrundete Eingabe an die Gemeindebehörden richten. Dabei müssen wir namentlich gegen die kleinen Zulagen von Fr. 20 bis Fr. 100 auftreten. Nach unserer Zusammenstellung beziehen von 578 Lehrkräften 239 oder 41 % eine Teurungszulage unter Fr. 100. Hier heisst es einsetzen und genügende Zulagen verlangen. Fr. 200—300 für Familienväter ist noch nicht zu viel gefordert angesichts der ungeheuren Preissteigerungen, die auf dieses Frühjahr eintreten. Soeben verkünden die Milchproduzenten in der Presse, dass sie für die Milch ab 1. Mai 26 Cts. per Liter verlangen, was einem Detailpreis von 33 Cts., also einer neuen Preissteigerung von 6 Cts. (für die Stadt Bern) entspricht. Die Leute fühlen wohl, dass ihr Manifest im Volke eine ungeheure Erbitterung hervorrufen wird, deshalb brauchen sie die interessante Wendung: «Sie — die Milchproduzenten — meinen, dass es nun auch Sache der Arbeitgeber sei, durch *höhere Löhne die Lage der Arbeiter erträglicher zu gestalten.*» Wohlлан, in den meisten bernischen

III. Prestations en nature.

Il était à prévoir que quelques communes dédommageraient leurs instituteurs en augmentant les prestations en nature. Nous nous refusons à voir en cela aucune compensation pour des allocations de renchérissement, les augmentations pour prestations en nature étant un devoir que les communes ont à remplir légalement; ce sont là des augmentations qui auraient dû être accordées depuis longtemps déjà.

Des améliorations se sont faites dans 27 communes au bénéfice de 95 instituteurs et 79 institutrices. L'amélioration se chiffre à fr. 9000 environ.

Les communes bernoises ont donc accordé, en 1916, pour allocations de renchérissement, augmentations de traitement et indemnités de prestations en nature, la somme de fr. 97,000 environ; si on y ajoute les fr. 80,000 de l'Etat, cela fait fr. 177,000. En apparence, c'est une grande somme, mais en réalité c'est une goutte d'eau dans l'océan. En supposant que les 3200 instituteurs et institutrices du canton touchent en moyenne un revenu de fr. 2500, on obtient pour l'ensemble des traitements la somme de huit millions de francs à peu près. L'augmentation ne comprend donc que 2,25 %, tandis que le renchérissement de la vie est de 40 à 50 %. Comme précédemment, nous avons pour tâche de combattre une grande crise, et nous redoublerons d'énergie et emploierons les moyens les plus efficaces pendant le nouvel exercice pour poursuivre, vu l'urgence de la détresse, l'action qui a été commencée en 1916.

Il importe, avant tout, d'atteindre encore une fois les communes. Il faut qu'une enquête établisse dans le plus bref délai les indemnités, allocations et augmentations effectives que les communes ont versées jusqu'ici. Ensuite nous adresserons aux autorités communales une nouvelle requête bien fondée. Nous devrons principalement nous élever contre les petites augmentations de fr. 20 à fr. 100. D'après nos calculs, sur 578 instituteurs et institutrices, il y en a 239, soit le 41 %, qui retirent une allocation de renchérissement de moins de fr. 100. C'est ici qu'il s'agit de se défendre et de réclamer des indemnités suffisantes. Ce n'est pas trop de demander fr. 200 à fr. 300 pour des pères de famille, étant donné la majoration énorme des prix qui seront en vigueur au printemps. Les producteurs de lait viennent précisément d'annoncer par la voie de la presse qu'ils exigeront, dès le 1^{er} mai, 26 ct. par litre, ce qui correspondrait au prix de détail de 33 ct., soit à une nouvelle hausse de prix de 6 ct. pour la ville de Berne. On a l'impression que leur manifeste provoquera dans le peuple

Landgemeinden führt der Landwirt, der Milchproduzent, das Regime; möge er stets an den Satz seines Zentralvorstandes denken und mit diesen 20—50fränkigen Zulagen abfahren. Der neue Milchpreisaufschlag, an den wir vorläufig nicht glauben wollen, würde für eine vierköpfige Familie, die per Tag vier Liter braucht, allein schon Fr. 87.60 im Jahr ausmachen. Dazu kommt die Steigerung des Preises von Brot, Miete, Kohle, Holz, und das alles soll kompensiert werden mit — *Fr. 50!*

Soviel, was die Gemeinden anbetrifft! Doch auch auf staatlichem Boden steht noch ein weites Arbeitsfeld für uns offen! Fr. 80,000 hat der grosse Staat Bern seinen Lehrern zugesprochen, also Fr. 25 auf den Kopf! Diese Teurungszulage genügt nicht; das ist klar. Seit dem Spätherbst 1916 haben sich die Verhältnisse so zu unsrern Ungunsten verschoben, dass wir versuchen müssen, bedeutend mehr zu erlangen, sollen nicht Hunger, Not und Elend in viele Lehrerfamilien einziehen. Entweder heisst es: Vermehrung des Kredites oder Anbahnung einer allgemeinen Besoldungsbewegung. Darüber wird an der nächsten Delegiertenversammlung zu sprechen sein!

une grande exaspération; c'est pourquoi ils pensent, les producteurs de lait (et leur raisonnement est intéressant), qu'il incombe aussi aux employeurs de hausser dès maintenant les salaires des ouvriers et de rendre ainsi leur position plus supportable.

Soit! Dans la plupart des communes rurales bernoises, l'agriculteur, producteur de lait, mène la barque; puisse-t-il ne jamais oublier la phrase énoncée par son comité central et ne plus voter ces allocations dérisoires de fr. 20 à fr. 50. La nouvelle hausse du prix du lait, à laquelle nous ne pouvons croire pour le moment, comporterait pour une famille de quatre personnes seulement, consommant quatre litres par jour, une augmentation de dépenses de fr. 87.60 par an. Il faut y ajouter la hausse des prix du pain, du loyer, de la houille, du bois, et tout cela devrait être compensé par — *50 francs!*....

Voilà pour la commune. Cependant, sur le terrain de l'Etat, un vaste champ d'activité nous est encore ouvert. Le grand Etat de Berne a consenti à ses instituteurs fr. 80,000 d'allocations de renchérissement, c'est-à-dire fr. 25 par tête. Cela ne suffit pas, c'est clair. Depuis la fin de l'automne 1916, les circonstances ont tellement changé à notre désavantage qu'il faut que nous nous efforçons d'obtenir beaucoup plus, si nous ne tenons pas à ce que de nombreuses familles d'instituteurs soient exposées aux misères qu'engendrent la famine et la détresse. Il s'agit donc: ou bien d'obtenir une augmentation de crédit, ou bien de préparer la voie à un mouvement général pour les traitements. C'est à la prochaine assemblée des délégués que cette question sera traitée.

Teurungszulagen.

I. Kreis.

37. Gadmen.

Eine Lehrkraft Fr. 40.

II. Kreis.

38. Zwischenflüh.

Die 1918 eintretende Alterszulage wird schon 1916 und 1917 ausgerichtet.

39. Boltigen.

Totalkredit von Fr. 600 unter 8 Lehrkräfte.

40. Reutigen.

Den Lehrern je Fr. 50, der Lehrerin Fr. 70.

41. Wimmis.

Pro 1916 und 1917 Fr. 100 per Lehrkraft.

42. Uebeschi.

Dem Lehrer Fr. 200.

43. Winklen bei Frutigen (G.-S.).

Dem Lehrer Fr. 100.

44. Lenk.

Zwei Lehrkräften pro 1916 und 1917 je Fr. 100; die andern verzichten.

45. Strättlingen.

Pro 1916 und 1917:

Verheiratete	Fr. 100
Ledige	» 50
Lehrerehepaare	» 100

III. Kreis.

46. Zimmerwald.

Per Lehrerfamilie Fr. 100 pro 1916 und so lange der Krieg währt.

47. *Rüscheegg.*

2 Lehrer erhalten Fr. 50. (Nochmalige Behandlung steht in Aussicht.)

48. *Guggisberg.*

Die Lehrer je Fr. 100, die Lehrerinnen nichts.

49. *Zumholz.*

Die Lehrer nichts, da im Frühjahr eine Aufbesserung von Fr. 150 erfolgte. Die Lehrerin Fr. 50.

50. *Schwarzenburg.*

4 Lehrer und eine Lehrerin je Fr. 100 pro 1916 und 1917.

51. *Fahrni.*

Klasse I und II Lehrer . . . je Fr. 100,
 » III » IV Lehrerinnen » » 50.

52. *Eriz.*

Lehrer und Lehrerinnen je Fr. 50.

53. *Heiligenschwendi.*

Jede Lehrkraft Fr. 70.

54. *Hilterfingen.*

Lehrer Fr. 100, Lehrerin Fr. 50.

55. *Homberg.*

Den zwei Lehrern je Fr. 50.

56. *Sigriswil.*

Jedem verheirateten Lehrer Fr. 50 + Fr. 25 für jedes Kind unter 18 Jahren.

57. *Teuffenthal* (G.-S.).

Fr. 50.

58. *Wachseldorn.*

Lehrer und Lehrerin je **Fr. 20!!**

59. *Belpberg.*

Lehrer und Lehrerin je Fr. 100.

60. *Bütschel.*

Lehrer und Lehrerin je Fr. 100.

61. *Jaberg* (G.-S.).

Fr. 50.

62. *Kaufdorf.*

Lehrer Fr. 150, Lehrerin Fr. 50.

63. *Kehrsatz.*

Lehrerehepaar Fr. 100, Lehrerin Fr. 50.

64. *Kirchenthurnen* (G.-S.).

Fr. 50.

65. *Rohrbach.*

Per Lehrkraft Fr. 50.

66. *Rümligen.*

Lehrer Fr. 100, Lehrerin Fr. 50.

67. *Stutz* (G.-S.).

Fr. 50.

68. *Vorderfultigen.*

Per Lehrkraft Fr. 50.

69. *Wattenwil.*

Lehrer Fr. 100, Lehrerinnen Fr. 75.

70. *Albligen.*

Per Lehrkraft Fr. 70.

IV. *Kreis.*71. *Biglen.*

3 Lehrkräfte Fr. 50, 1 Lehrkraft Fr. 100, ab 1. Januar 1916.

72. *Signau.*

2 Lehrerehepaare	je Fr. 100
1 Lehrer	» 100
1 » und 1 Lehrerin	» » 150
2 ledige Lehrer	» » 80
3 ledige Lehrerinnen	» » 50

Die Zulagen werden ausgerichtet 1916 und 1917; eine im Herbst 1916 gewählte Lehrerin erhält sie nur für 1917.

73. *Richigen.*

Pro 1916 und 1917 Lehrer und Lehrerin Fr. 100 pro Jahr; für je ein Kind unter 18 Jahren Fr. 30.

74. *Trubschachen.*

2 Lehrer je Fr. 200, 2 Lehrerinnen je Fr. 75, pro 1916 und während der Dauer des Krieges.

75. *Langnau.*

Totalkredit von Fr. 1700 für alle Gemeindebeamten. Von der Lehrerschaft fallen nur 6 verheiratete Lehrer in Betracht. Ihnen wird für die minderjährigen Kinder je Fr. 50 ausgerichtet. Dauer 1916 und 1917.

76. *Zäziwil.*

Pro 1916 und 1917: Oberlehrer Fr. 100, plus Fr. 20 für jedes Kind; Mittellehrer Fr. 120; Lehrerinnen (2) je Fr. 100.

77. *Freimettigen.*

Dem Lehrer Fr. 50.

78. *Bigenthal.*

Dem Lehrer Fr. 100, der Lehrerin Fr. 50, je pro 1916 und 1917.

79. *Enggistein* (G.-S.).

Pro 1917 Fr. 50, plus Fr. 40 für jedes der zwei Kinder.

80. *Brenzikofen.*

Pro 1916 und 1917 Fr. 75 pro Lehrkraft.

81. *Kiesen.*

Pro 1916 und 1917: Dem Lehrer je Fr. 100, der Lehrerin je Fr. 50.

82. *Oberhünigen.*

Pro 1916 und 1917: Dem Lehrer und der Lehrerin je Fr. 50.

83. *Herbligen (G.-S.).*

Pro 1916 Fr. 100.

84. *Schwendi bei Bigenthal.*

Klassen I und II je Fr. 100 pro 1916 und 1917.

85. *Mirchel.*

Lehrerehepaar pro 1916 Fr. 100.

86. *Wattenwil (Konolfingen) (G.-S.).*

Pro 1917 Fr. 100.

87. *Münsingen.*

Pro 1916: Die Schulkommission erhält einen Pauschalkredit von Fr. 300 zur freien Verteilung unter die Lehrerschaft (4 Primarlehrer, 4 Primarlehrerinnen, 4 Sekundarlehrer)!

Pro 1917:

Verheiratete Lehrer	Fr. 150
Ledige Lehrer	» 100
Lehrerinnen	» 50

88. *Landiswil-Obergoldbach.*

1916 Fr. 100 per Lehrkraft plus Fr. 25 für jedes Kind unter 16 Jahren.

VI. Kreis.89. *Krauchthal.*

Für alle 10 Lehrkräfte Fr. 75 per Jahr; pro 1916 vom 1. Juli an.

90. *Koppigen:*

Fr. 50 per Lehrkraft.

91. *Kirchberg.*

Ledige Lehrkräfte Fr. 80, verheiratete Fr. 100, plus Fr. 20 für jedes Kind, pro 1916.

92. *Lyssach.*

Den beiden Lehrern je Fr. 120, der Lehrerin Fr. 100, pro 1916 und während der Kriegsdauer.

93. *Hindelbank.*

Der Primarlehrer und die zwei Sekundarlehrer erhalten Fr. 100, die drei Lehrerinnen Fr. 70.

94. *Hasle* (Schulkreise Hasle, Bigelberg, Biembach, Goldbach, 11 Lehrstellen).

Fr. 100 per Lehrstelle.

95. *Huttwil.*

Per Lehrkraft (12) je Fr. 100, plus Fr. 20 pro Kind unter 16 Jahren.

VII. Kreis.96. *Gondiswil.*

Verheiratete Fr. 100, Ledige Fr. 50. Die Teurungszulagen sollen später als Erhöhung der Wohnungentschädigung bleiben.

97. *Bettenhausen-Bollödingen.*

10 % der Gemeindebesoldung.

98. *Heimenhausen.*

10 % der Gemeindebesoldung.

99. *Thunstetten-Bützberg.*

Verheiratete Lehrer je Fr. 100, ledige Lehrer und Lehrerinnen je Fr. 50.

100. *Kleindietwil.*

Per Lehrkraft Fr. 50 pro 1916 und 1917.

101. *Oeschenbach.*

Pro 1916 und 1917: Lehrer Fr. 100, Lehrerin Fr. 80.

102. *Oschwand.*

1916 und während der Dauer des Krieges: Fr. 100 pro Lehrkraft.

103. *Bannwil.*

Pro 1916: Klasse I Fr. 80, Klassen II und III Fr. 50.

104. *Bleienbach.*Pro 1916 Fr. 50 pro Lehrkraft.
» 1917 » 100 » »105. *Roggwil.*

Von 12 Lehrkräften erhalten:

1 Lehrer Fr. 25 für 1 Kind,
1 » » 100 » 4 Kinder.**VIII. Kreis.**106. *Epsach.*

Lehrer Fr. 120, Lehrerin Fr. 100.

107. *Büren a. A.*

Unverheiratete Lehrkräfte der Primarschule Fr. 100, verheiratete Lehrkräfte der Primarschule Fr. 150, plus Fr. 25 für je ein vor- und schulpflichtiges Kind.

108. *Arch.*

Klasse I und II (Lehrer) je Fr. 150 pro 1916 und 1917, Klasse III Fr. 100.

109. *Büetigen.*

Lehrer Fr. 130, Lehrerin Fr. 70.

110. *Leuzigen.*

Nur pro 1917: Lehrer je Fr. 200, Lehrerinnen je Fr. 100.

111. *Rüti.*

Die beiden Lehrer je Fr. 100. Die Lehrerin tritt in den Genuss der neueingeführten Alterszulage.

112. *Zuzwil.*

Pro 1916 und 1917: Lehrer Fr. 150, Lehrerin Fr. 75.

113. *Büren z. Hof.*

Dem Lehrer Fr. 50.

114. *Wengi.*

Dem Lehrer und der Lehrerin je Fr. 100 pro 1916 und 1917.

115. *Utzendorf.*

Nach Antrag der Schulkommission und des Gemeinderates beschloss die Einwohnergemeindeversammlung: Es sind an die Primar- und Sekundarlehrerschaft Teurungszulagen zu entrichten, und zwar pro Lehrstelle Fr. 120 pro Jahr, plus Fr. 20 für jedes Kind, für 1916 und 1917. Von dieser Zulage sind ausgeschlossen: Alle diejenigen Lehrkräfte, deren Frauen Lehrerinnen oder sonst erwerbend sind; ferner alle Ledigen. Von 10 Lehrkräften kommen also obige Zulagen *nur 3 zugute!!*

116. *Ruppoldsried* (G.-S.).

Fr. 200.

117. *Urtenen.*

Für 1916 und 1917: Fr. 100 per Lehrkraft.

118. *Studen.*

Klasse I	Fr. 140
» II	» 100
» III	» 60

119. *Safnern.*

1 Lehrer Fr. 50, plus Fr. 25 für jedes Kind. Lehrerinnen je Fr. 50.

120. *Twann.*

Fr. 100 pro Lehrkraft.

121. *Worben.*

1916: Lehrer Fr. 50, Lehrerinnen Fr. 30!

122. *Täuffelen.*

Lehrer und Lehrerinnen mit 3 Dienstjahren Fr. 100, die mit 6 Dienstjahren Fr. 150.

123. *Mörigen.*

Fr. 100 pro Jahr.

124. *Merzlingen.*

Fr. 100 pro Jahr.

125. *Oberwil b. B.*

1916: Fr. 60 pro Lehrkraft.

1917: » 80 » »

Für die gutsituerte Gemeinde sehr bescheiden.

126. *Scheunenberg* (G.-S.).

Fr. 100 pro 1916 und 1917.

127. *Zielebach* (G.-S.).

Während der Dauer des Krieges Fr. 50 per Jahr.

IX. *Kreis.*128. *Utzigen.*

Lehrer Fr. 150, Lehrerin Fr. 100, pro 1916 und 1917.

129. *Kirchlindach.*

1 Lehrer pro 1916 und 1917 Fr. 150.

130. *Meikirch.*

Lehrer Fr. 100, Lehrerin Fr. 50, pro 1916.

131. *Vorimholz.*

Dem Lehrer Fr. 100, plus Fr. 25 per minderjähriges Kind; der Lehrerin Fr. 100.

132. *Siselen.*

Per Lehrkraft Fr. 100 pro 1916.

133. *Detligen.*

Ausrichtung der noch nicht fälligen Dienstalterszulage, was dem Lehrer für zwei Jahre je Fr. 100, der Lehrerin für 2 Jahre je Fr. 200 und für fünf Jahre je Fr. 100 ausmacht.

134. *Kappelen* bei Aarberg.

Der Lehrerin Fr. 50.

135. *Lyss.*

(Nur pro 1916; vom 1. Januar 1917 an Neuordnung der Alterszulagen.)

An ledige Lehrer und verheiratete Lehrerinnen Fr. 150; an ledige Lehrerinnen Fr. 100; an verheiratete Lehrer Fr. 250.

136. *Erlach.*

Verheiratete Fr. 120, plus Fr. 30 für jedes Kind; Ledige Fr. 60; pro 1916 und 1917 (210 + 240 + 60).

137. *Wahlendorf.*

Dem Lehrer und der Lehrerin je Fr. 50 pro 1917.

138. *Zollikofen.*

Pro 1917 Fr. 150 für alle Lehrkräfte.

139. *Murzelen.*

Fr. 100 per Lehrkraft.

140. *Muri-Gümligen.*

Für 5 Lehrkräfte pro 1916 und 1917 je Fr. 100.

141. *Ziegelried.*

Pro 1916 Fr. 100 per Lehrkraft.

142. *Rapperswil.*

Fr. 200 per Lehrkraft.

143. *Radelfingen.*

Lehrer Fr. 250, Lehrerin Fr. 80.

144. *Geristein.*

1916/1917: Dem Lehrer Fr. 50 und 75, der Lehrerin Fr. 50.

145. *Bargen.*

Klasse	I	.	.	.	.	.	Fr. 150
»	II	.	.	.	.	»	60
»	III	.	.	.	.	»	50

pro 1916 und 1917.

146. *Kallnach.*

Den 3 Lehrern je Fr. 100, den 2 Lehrerinnen je Fr. 50, pro 1916 und 1917.

147. *Dieterswil.*

Pro 1916 und 1917: Lehrer Fr. 100, Lehrerin Fr. 50.

148. *Aarberg.*

Pro 1916 und 1917: Total Fr. 740 (!) für den gesamten Lehrkörper der Primar- und Sekundarschule.

149. *Amerzwil.*

Lehrer Fr. 100.

150. *Bittwil-Zimlisberg.*

Lehrer Fr. 100, Lehrerin Fr. 50.

151. *Bolligen.*

Ledige Fr. 50, Verheiratete Fr. 100.

152. *Dentenberg.*

Fr. 100.

153. *Ferrenberg.*

Lehrer Fr. 100 + 60 für 3 Kinder, Lehrerin Fr. 80.

154. *Finsterhennen.*

Fr. 100 pro Lehrkraft.

155. *Gampelen.*

Fr. 100 pro Lehrkraft.

156. *Hinterkappelen.*

Fr. 50.

157. *Ittigen.*

Fr. 100 pro Lehrkraft.

158. *Jucher.*

Der Lehrer erhält die noch nicht fällige Alterszulage von Fr. 100, die Lehrerin Fr. 60.

159. *Kriechenwil-Dicki.*

Lehrer Fr. 100, plus Fr. 20 pro Kind. Die Fr. 100 bleiben als Besoldungserhöhung. Lehrerin (frisch gewählt) Fr. 50 pro 1917.

160. *Laupen.*

Fr. 50 pro Lehrkraft.

161. *Lindenthal.*

Lehrer Fr. 130.

162. *Littewil.*

Fr. 100 pro Lehrkraft.

163. *Meikirch.*

Lehrer Fr. 100, Lehrerin Fr. 50.

164. *Münchenwiler.*

Lehrer Fr. 100, Lehrerin Fr. 80.

165. *Neuenegg.*

An 11 Lehrkräfte total Fr. 1000.

166. *Oltigen.*

Fr. 50.

167. *Ortschwaben.*

Lehrerin Fr. 50.

168. *Schüpberg.*

Lehrer Fr. 50.

169. *Seewil.*

Lehrer Fr. 150, Lehrerin Fr. 70.

170. *Vechigen.*

Lehrer Fr. 100, Lehrerinnen je Fr. 80.

171. *Werdthof.*

Lehrerin Fr. 100.

172. *Ziegelried.*

Fr. 100 pro Lehrkraft.

173/177. *Seedorf, Baggwil, Wiler, Lobsigen, Ruchwil.*

Verheiratete Lehrer . . . je Fr. 100

Ledige " . . . " " " 70

Lehrerinnen " " 50

178. *Suberg.*

Pro 1916 und 1917:

Klasse I	Fr. 120	+	Fr. 25	pro Kind.
» II	» 75	+	» 25	» »

X^e arrondissement.179. *Bözingen.*

Nur pro 1916:

Bis	Fr. 2500	Besoldung	.	Fr. 80
»	» 3000	»	.	» 60
»	» 3500	»	.	» 40
Pro Kind	.	.	.	» 10

180. *La Heutte.*

1916 et 1917: Instituteur fr. 80, institutrice fr. 50.

181. *Diesse.*

Instituteur fr. 100, institutrice fr. 50 pour 1916 et 1917.

182. *Cortébert.*

Pour 1916 fr. 80 à chaque membre du corps enseignant. Pour 1917 fr. 100 à 120 aux instituteurs, fr. 50 à l'institutrice.

183. *Corgémont.*

Pour 1916 fr. 75, 100 et 150 aux instituteurs, fr. 50 aux institutrices.

184. *Courtelary.*

Fr. 50 à chaque membre du corps enseignant.

185. *Cormoret.*

Fr. 50 à chaque membre du corps enseignant.

186. *Mont-Crosin.*

Fr. 60 à l'institutrice.

187. *Orvin.*

Fr. 60, 50 et 40 pour 1916 et 1917.

188. *Péry.*A partir du 1^{er} janvier 1916 et pendant la guerre fr. 200 aux instituteurs, fr. 75 aux institutrices.189. *La Heutte.*

Pour 1916 et 1917 à l'instituteur fr. 80, à l'institutrice fr. 50 par année.

190. *Renan.*A partir du 1^{er} janvier 1916 à chaque instituteur et institutrice une allocation mensuelle de fr. 10 et fr. 2 par enfant d'instituteur.191. *La Ferrière.*

200 kg de pommes de terre à l'instituteur.

192. *Villeret.*

Fr. 150 aux instituteurs, fr. 50 aux institutrices.

193. *Sonvilier.*

Fr. 50 à chaque membre du corps enseignant.

194. *La Chaux-d'Abel.*

Fr. 100 à l'instituteur.

195. *Tramelan-dessus.*

Fr. 150 à chaque membre du corps enseignant.

196. *Tramelan-dessous.*

Instituteurs fr. 165, institutrices fr. 110.

197. *Les Reussilles.*

Fr. 150 à chaque membre du corps enseignant.

198. *Vauffelin.*

Fr. 50 à l'instituteur pour 1917.

199. *Frinvilier.*

Fr. 50 à l'instituteur pour 1917.

XI^e arrondissement.200. *Reconvilier.*

Crédit total fr. 330, à répartir entre les maîtres suivant leurs charges.

201. *Vellerat.*

A l'institutrice fr. 50 pour 1916.

202. *Courroux.*

Fr. 150 à chaque membre du corps enseignant, plus fr. 25 par enfant.

203. *Courtételle.*

Fr. 50 à chaque membre du corps enseignant, plus fr. 20 par enfant.

204. *Montsevelier.*

Pour 1916 fr. 100 à l'instituteur et à l'institutrice.

205. *Saicourt, Fuet, Bellelay.*

(2 instituteurs et 3 institutrices.) Fr. 50 par instituteur et institutrice.

206. *Saules (E. u.).*

Fr. 200 à l'instituteur.

207. *Pontenet.*

Fr. 100 à l'instituteur, fr. 50 à l'institutrice.

208. *Moutier*

Pour 1916: Célibataires fr. 100, mariés fr. 150, plus fr. 25 par enfant.

209. *Mervelier.*

Classe II fr. 50.

210. *Courrendlin.*

1916 et 1917 (si la guerre continue): fr. 100 à chaque instituteur et fr. 20 par enfant.

211. *Eschert.*

Fr. 100 à l'instituteur célibataire, fr. 120 à l'institutrice veuve chargée de famille. Depuis le 1^{er} septembre 1916.

212. *Delémont.*

1 instituteur	fr. 270
1 " "	» 120
5 institutrices	» 75
3 " "	» 60
1 instituteur	» 75
1 " "	» 30

(pour un enfant).

213. *Saulcy.*

Fr. 70 par classe.

214. *Liesberg.*

Fr. 150 pro Lehrkraft.

215. *Brislach.*

Fr. 50 pro Lehrkraft.

XII^e arrondissement.216. *Montfaucon.*

A l'instituteur fr. 150, aux 2 institutrices fr. 100 chacune.

217. *Les Enfers* (E. u.).

Fr. 150 à l'instituteur.

218. *Courgenay.*

Fr. 80 à chaque membre du corps enseignant.

Besoldungserhöhungen.

A. Primarschulen.

9. *Grossaffoltern.*

(Rückwirkend auf 1. Januar 1916.)

Klasse I: Von Fr. 900 auf Fr. 1100; dazu die Alterszulagen von Fr. 100 nach 5, 10 und 15 Dienstjahren in der Gemeinde.

Klasse II: Von Fr. 700 auf Fr. 800; dazu die Alterszulagen von Fr. 50 nach 5, 10 und 15 Dienstjahren in der Gemeinde.

10. *Moosaffoltern* (G.-S.).

Besoldungserhöhung von Fr. 700 auf Fr. 750 auf 1. Januar 1916; auf gleichen Termin eine Alterszulage von Fr. 50.

11. *Pieterlen.*

Klasse I: von Fr. 1000 auf Fr. 1200
Klassen II, III: » » 900 » » 1100
» IV, V, VI: » » 800 » » 1000

12. *Kirchlindach.*

Alterszulagen: Bisher für 2 Lehrer 2 à Fr. 100 nach 6 und 12 Jahren; für Lehrerinnen 2 à Fr. 60 nach 6 und 12 Jahren. Es wird eine dritte eingeführt: für Lehrer Fr. 100, für Lehrerinnen Fr. 60. Die Genussberechtigung tritt ein nach 3, 6 und 10 Dienstjahren.

13. *Mühleberg.*

Lehrer: Bisher Fr. 800; Alterszulagen keine. Vom 1. April 1916 an Fr. 1000 plus 3 Alterszulagen von je Fr. 100 nach 5, 10 und 15 Dienstjahren.

Lehrerinnen: Bisher Fr. 750; Alterszulagen keine. Vom 1. April 1916 an Fr. 900; Alterszulagen wie die Lehrer.

14. *Rüti bei Büren.*

Neu eingeführt werden die Alterszulagen im Betrage von $3 \times$ Fr. 50 nach je 3 Dienstjahren.

15. *Diessbach bei Büren.*

Klasse I: Fr. 1100 (wie bisher); Alterszulagen $3 \times$ Fr. 100 nach je 4 Dienstjahren.

Klasse II: Von Fr. 900 auf Fr. 1000; Alterszulagen wie Klasse I.

Klasse III: Von Fr. 700 auf Fr. 900, Alterszulagen $3 \times$ Fr. 50 nach 4 Dienstjahren.

Klasse IV: Von Fr. 700 auf Fr. 800; Alterszulagen wie Klasse III.

16. *Saules.*

Accorde 4 augmentations de fr. 100 pour années de service.

17. *Ursenbach.*

Alterszulagen: 2 Lehrer Fr. 200, 1 Lehrer und 2 Lehrerinnen je Fr. 100.

18. *Arni, Roth, Lüthiwil.*

2 Alterszulagen von je Fr. 100 nach 6 und 12 Dienstjahren in der Gemeinde, rückwirkend auf 1. Januar 1916. Die Dienstjahre in der Gemeinde kommen in Anrechnung.

19. *Iffwil.*

Klasse I: Von Fr. 900 auf Fr. 1100; dazu 2 Alterszulagen von je Fr. 100 nach 4 und 8 Dienstjahren.

Klasse II: Von Fr. 750 auf Fr. 850. Alterszulagen $3 \times$ Fr. 50 nach 4, 8 und 12 Dienstjahren.

20. Zauggenried.

Klasse I: Von Fr. 900 auf Fr. 1000; dazu 1 Alterszulage von Fr. 100.

Klasse II: Von Fr. 700 auf Fr. 800; dazu 2 Alterszulagen von je Fr. 50.

21. Mervelier.

Augmentation du traitement de l'école complémentaire de fr. 140 à fr. 250.

22. Tavannes.

Augmentation de fr. 200 pour tous les instituteurs et institutrices.

23. Worben.

(Vom 1. Januar 1917 an.) 4 Alterszulagen zu Fr. 50 nach je 3 Dienstjahren.

24. Dotzigen.

Neueinführung der Alterszulagen nach folgender Ordnung:

Klasse I	$3 \times$	Fr. 100	nach je	4	Dienstjahren
» II	$3 \times$	» 80	»	4	»
» III	$3 \times$	» 70	»	4	»

25. Fraubrunnen.

Klasse I: Von Fr. 1000 auf Fr. 1200; dazu 2 Alterszulagen von je Fr. 200 nach je 3 Dienstjahren.

Klasse II: Von Fr. 700 auf Fr. 800; dazu 2 Alterszulagen von je Fr. 100 nach je 3 Dienstjahren.

26. Gurbrü.

Neueinführung der Alterszulagen, und zwar $3 \times$ Fr. 100 nach je 5 Dienstjahren. Der amtierende Lehrer tritt sofort in den Genuss des Maximums.

27. Lyss.

Vom 1. Januar 1917 an Neuregelung der Alterszulagen. Bisher:

Lehrer $3 \times$ Fr. 100 nach je 5 Dienstjahren
Lehrerinnen $3 \times$ » 50 » » 5 »

Jetzt:

Lehrer $3 \times$ Fr. 150 nach je 3 Dienstjahren
Lehrerinnen $3 \times$ » 100 » » 3 »

28. Sutz.

Klasse I: Von Fr. 850 auf Fr. 1000
» II: » » 700 » » 850

29. Courtételle.

Ecole complémentaire: Traitement porté de fr. 150 à fr. 250.

30. Ins.

a. Erhöhung der Grundbesoldung für alle Lehrkräfte um Fr. 100.

b. Neuordnung der Alterszulagen:

Bisher: Lehrer	$2 \times$	Fr. 100	nach je	6	Jahren
Lehrerinnen	$2 \times$	» 50	»	6	»
Jetzt: Lehrer	$3 \times$	» 150	»	4	»
Lehrerinnen	$3 \times$	» 100	»	4	»

Rückwirkend auf 1. Januar 1916.

31. Ittigen.

Lehrer auf der Mittelstufe: Von Fr. 850 auf Fr. 950. Lehrerin auf der Mittelstufe: Von Fr. 800 auf Fr. 850.

32. Vinelz.

Lehrer:	Von Fr. 800	auf Fr. 900
Lehrerin:	» » 700	» » 800

33. Werdthof.

Lehrer: Von Fr. 800 auf Fr. 900.

34. Ammerzwil.

Klasse II: Von Fr. 700 auf Fr. 800.

35. Lengnau.

Die Gemeindebesoldung steigt um Fr. 50, also:

Klasse I	von Fr. 1150	auf Fr. 1200
» II	» 1100	» » 1150
» III, IV	» 1000	» » 1050
» V, a-c	» 750	» » 800

Alterszulagen keine.

36. Hardern.

Eine Alterszulage von Fr. 100.

37. Mülchi.

Klasse I und II: 1 Alterszulage von Fr. 100 per Jahr.

38. Gerzensee.

Klasse I	von Fr. 1000	auf Fr. 1200
» II	» 950	» » 1100
» III	» 800	» » 950

39. Romont.

De fr. 700 à fr. 900.

B. Sekundarschulen.**5. Biglen.**

Verbesserung der Alterszulagen.

Bisher: Fr. 3200; $3 \times$ 100 nach 5, 10 und 15 Dienstjahren.

Jetzt: Fr. 3200; $3 \times$ 200 nach 4, 8 und 12 Dienstjahren.

6. Schwarzenburg.

Die Anfangsbesoldung steigt von Fr. 3000 auf Fr. 3200; dazu kommt eine dritte Alterszulage. Die Besoldungsordnung lautet: Fr. 3200 plus $3 \times$ Fr. 200 nach je 3 Dienstjahren. Endgehalt Fr. 3800.

7. Twann.

Bisher: Fr. 3200; keine Alterszulagen.
Jetzt: Fr. 3200 plus $3 \times$ Fr. 200 nach je 4 Jahren. Maximum Fr. 3800.

8. Huttwil.

Das Minimum erhöht sich von Fr. 3200 auf Fr. 3400, das Maximum von Fr. 3600 auf Fr. 3800.

9. Neuveville.

Fr. 200 par membre du corps enseignant.

10. Lyss.

Anfangsbesoldung von Fr. 3500 auf Fr. 3800. Alterszulagen $3 \times$ Fr. 150 statt $3 \times$ Fr. 100.

11. Erlach.

Erhöhung des Maximums von Fr. 3300 auf Fr. 3400; dazu neu: 4 Alterszulagen von je Fr. 200 nach je 3 Dienstjahren.

12. Worb.

Bisher: Fr. 3300 plus $1 \times$ Fr. 200, $2 \times$ Fr. 150 = Fr. 3800.

Jetzt: Fr. 3500 plus $4 \times$ Fr. 200 nach je 4 Dienstjahren; Maximum Fr. 4300.

13. Ins.

Anfangsbesoldung von Fr. 3200 auf Fr. 3500. Alterszulagen: Bisher: $2 \times$ 200 nach je 6 Dienstjahren in der Gemeinde.

Jetzt: $3 \times$ 300 nach je 4 Dienstjahren auf Sekundarschulstufe.

14. Büren.

Minimum von Fr. 3300 auf Fr. 3500. Alterszulagen wie bisher. Maximum von Fr. 4000 auf Fr. 4200.

Fernere Erhöhungen haben vorgenommen:

Niederbipp, Sumiswald und Strättligen. Die Genehmigung durch den Regierungsrat steht noch aus.

Naturalienwesen.**8. Reconvilier.**

L'indemnité de logement est portée de fr. 350 à fr. 480 par an.

9. Biglen.**a. Wohnungsentschädigung:**

Lehrer von Fr. 200 auf Fr. 400
Lehrerinnen > > 200 > > 300

b. Holzentschädigung:

Von Fr. 100 auf Fr. 120.

10. Grosshöchstetten.

Erhöhung der Wohnungsentschädigung:
Lehrer von Fr. 300 auf Fr. 500
Lehrerinnen > > 300 > > 400

11. Aarwangen.

Erhöhung der Wohnungsentschädigung:
Verheiratete Lehrkräfte von Fr. 300 auf Fr. 400
Ledige > > 200 > > 250

12. Büetigen.

Erhöht die Wohnungsentschädigung des Lehrers von Fr. 250 auf Fr. 350, vom 1. Mai 1916 an.

13. Trub.

Erhöhung der Holzentschädigung von Fr. 90 auf Fr. 130.

14. Trubschachen.

Erhöhung der Holzentschädigung von Fr. 90 auf Fr. 110.

15. Büren z. Hof.

Erhöhung der Holzentschädigung von Fr. 100 auf Fr. 150.

16. Kallnach.

Die Holzentschädigung wird von Fr. 110 auf Fr. 150 erhöht.

17. Zäziwil.

Erhöhung der Wohnungsentschädigung vom 1. Januar 1917 an: Klasse I von Fr. 300 auf Fr. 350; Klassen III und IV von Fr. 200 auf Fr. 250.

18. Utzenstorf.

Erhöhung der Holzentschädigung von Fr. 100 auf Fr. 135.

19. Tavannes.

L'indemnité de logement est portée de fr. 500 à fr. 600.

20. Safnern.

1 Lehrer: Wohnungsentschädigung von Fr. 250 auf Fr. 300.

21. Courtételle.

L'indemnité de logement d'un instituteur est portée de fr. 200 à fr. 300. Une institutrice reçoit fr. 50 pour moins-valeur de son logement.

22. Ins.

Wohnungsentschädigung für verheiratete Lehrer: von Fr. 300 auf Fr. 400.

Holzentschädigung für alle Lehrkräfte: von Fr. 100 auf Fr. 140.

23. Ittigen.**Wohnungsentschädigung:**

Verheiratete von Fr. 400 auf Fr. 500

Ledige > > 300 > > 400

Holzentschädigung für alle Lehrkräfte:

Von Fr. 135 auf Fr. 150.

24. Zollikofen.

Wohnungsentschädigung:

Lehrerinnen von Fr. 300 auf Fr. 350
Lehrer » » 400 » 450

Holzentschädigung:

Für alle Lehrkräfte von Fr. 125 auf Fr. 150.

25. Lengnau.

Die Wohnungsentschädigung steigt:

Für Lehrer von Fr. 200 auf Fr. 300
» Lehrerinnen » 150 » 250

Ortsübliche Preise: Vierzimmerwohnung Fr. 400, Dreizimmerwohnung Fr. 300.

26. Schwendibach bei Thun.

Holz- und Landentschädigung von Fr. 170 auf Fr. 200.

27. Toffen.

Holz- und Landentschädigung um Fr. 60 erhöht.

Berichtigungen. — Rectifications.

1. Nach Redaktionsschluss ist eingelaufen:

Gysenstein.

a. *Teurungszulagen* ab 1. Januar 1916 und so lange, als die Teurung währt:

Lehrer Fr. 150 per Jahr
Lehrerinnen » 140 »

b. *Neuordnung der Alterszulagen*:

Lehrer:

Bisher: $2 \times$ Fr. 100 nach je 5 Dienstjahren.
Jetzt: $3 \times$ » 100 » 5, 4 und 3 Dienstjahren.

Lehrerinnen:

Bisher: $2 \times$ Fr. 50 nach je 5 Dienstjahren.
Jetzt: $3 \times$ » 50 » 5, 4 und 3 Dienstjahren.

2. In der Berichterstattung der letzten Nummer sind folgende Fehler unterlaufen:

Le rapport du dernier Bulletin contient les erreurs suivantes:

a. Bévilard.

Pour 1916, rien.

1917: fr. 150 aux 2 instituteurs et à l'institutrice de la troisième classe; fr. 100 à l'institutrice de la classe inférieure.

b. Biel, Progymnasium.

Fr. 3800, $2 \times$ Fr. 300, $1 \times$ Fr. 400, Maximum Fr. 4800 statt Fr. 4000—5200.

Steuerfuss: 4,95 statt 4,9.

Bözingen, Sekundarschule, wie Biel, Progymnasium.

c. Thun, Mädchensekundarschule.

Maximum für Lehrerinnen Fr. 3300 statt Fr. 3600.

d. Langenthal, Sekundarschule.

Alterszalagen: $4 \times$ Fr. 200 statt $1 \times$ Fr. 200, $2 \times$ Fr. 100, $1 \times$ Fr. 200. Maximum Fr. 4600 statt Fr. 4400.

e. Les Pommerats.

A l'institutrice fr. 50.

Folgende Gemeinden haben die Teurungszulagen verworfen:

Les communes suivantes ont refusé d'accorder des indemnités pour renchérissement de la vie:

1. Brienz,
2. Beatenberg,
3. Amsoldingen,
4. Hellsau,
5. Röschenz, die reichste Gemeinde des Laufentales,
6. Cornol,
7. Neuveville, école primaire.

Chronik des Kantonalvorstandes des B. L. V.

Kantonalvorstand, 9. Dezember 1916.

Verhandlungen:

1. Präsident Mühlheim erwähnt den Beschluss des Grossen Rates in Sachen *Teurungszulagen*. Bewilligt sind pro 1916 und 1917 je Fr. 80,000. Der Antrag Mühlthaler, der auf Fr. 100,000 gehen wollte, unterlag nur mit einem Mehr von 10 Stimmen (72 gegen 62). Bei der Verteilung haben wir aktiv mitzuwirken und Vorschläge einzureichen.

Der Bernische Mittellehrerverein behandelte in seiner Hauptversammlung vom 25. November den Beschluss des Regierungsrates über die Reduktion des Staatsbeitrages an die Besoldungen der Mittelschullehrer, die Reform der Lehramtsschule und die Witwen- und Waisen-

Chronique du Comité central du B. L. V.

Comité central, le 9 décembre 1916.

Délibérations:

1. M. Mühlheim, président, rappelle l'arrêté du Grand Conseil concernant *les allocations pour renchérissement de la vie*. Fr. 80,000 sont accordés pour 1916 et autant pour 1917. La proposition Mühlthaler, de porter la somme à fr. 100,000, n'a échoué qu'à une majorité de 10 voix (72 contre 62). Quant à la répartition, nous n'allons pas rester inactifs, nous ferons des propositions.

La Société bernoise des Maitres aux écoles moyennes s'est occupée, dans son assemblée générale du 25 novembre, de l'arrêté du Conseil-exécutif sur la réduction de la quote-part de l'Etat aux traitements des maitres aux écoles moyennes, de la réorganisation de l'Ecole